

Attendu que l'alinéa 43m) de la *Loi sur les pêches et le paragraphe 4(1) du Règlement de pêche du Québec (1990)* autorisent le ministre ou un directeur à modifier des périodes de fermetures, des contingents ou des limites de taille ou de poids du poisson applicables à la pêche sportive fixés pour une zone par ce règlement de façon que la modification soit applicable à toute la zone ou à une partie de celle-ci.

En conséquence, j'ordonne que les périodes de fermeture mentionnées aux articles 1 à 19 de l'annexe 1 du RPQ soient modifiées de la façon suivante pour ces espèces dans ces plans d'eau de la Zec Chauvin dans la zone 28 :

Whereas paragraph 43(m) of the Fisheries Act and subsection 4(1) of the Québec Fishery Regulations, authorise the Minister or a Director to vary close times, fishing quotas or limits on the size or weight of fish applicable to sport fishing that are fixed in respect of an area under these Regulations so that the variation applies in respect of that area or any portion of that area.

Consequently, I order that the close time as mentioned in items 1 to 19 of Schedule 1 of the Regulations are varied for these species by the following in the following waters of Zec Chauvin in Area 28:

<b>Colonne 1 Eaux</b>	<b>Colonne 2 Espèce ou groupe d'espèces</b>	<b>Colonne 3 Engin ou méthode prohibé</b>	<b>Colonne 4 Période de fermeture</b>
Ciseau, Lac (48° 30' 24" N., 70° 09' 47" O.)	a) Toutes les espèces sauf le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	a) Tous sauf la pêche à la ligne, à l'arc, à l'arbalète et au harpon en nageant	a) Du 31 août au 31 mars
Écorce, Grand lac de l' (48° 28' 39" N., 70° 14' 11" O.)	b) Le maskinongé, la ouananiche, le touladi, les esturgeons et le saumon atlantique	b) Tous sauf la pêche à la ligne	b) Même que l'alinéa a)
<b>Column 1 Waters</b>	<b>Column 2 Species or Group of Species</b>	<b>Column 3 Prohibited Gear or Method</b>	<b>Colonne 4 Close Time</b>
Ciseau, Lake (48° 30' 24" N., 70° 09' 47" W.)	a) All species, except muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	a) All except Angling, Bow Fishing, Crossbow Fishing and Spearfishing while swimming	a) From August 31 to March 31
Écorce (de l'), Grand lake (48° 28' 39" N., 70° 14' 11" W.)	b) Muskellonge, landlocked salmon, lake trout, sturgeon and Atlantic Salmon	b) All except angling	b) Same as paragraph a)

Année Year	Mois Month	Jour Day
---------------	---------------	-------------

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA MODIFICATION / VARIATION COMES INTO FORCE ON THIS DATE :

2021      08      31

DATE DE FIN DE LA MODIFICATION / VARIATION REMAINS IN FORCE UNTIL :

2022      03      31

Le directeur de la protection de la faune par intérim/ Director for the Protection of Wildlife by interim

District nord-est

2021      08      27

Luc Boucher